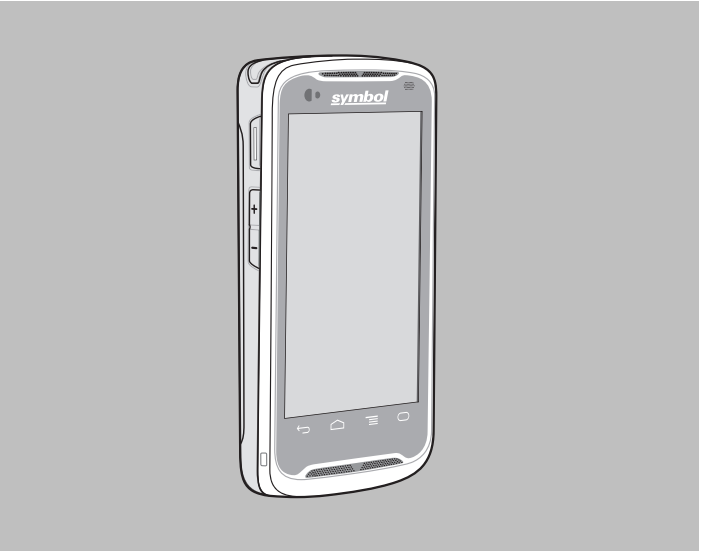


TC55 REGELHANDBOK



Zebra förbehåller sig rätten att ändra produkter i syfte att förbättra tillförlitlighet, funktion eller utformning. Zebra åtar sig ingen ansvarsskyldighet för produkten till följd av, eller i samband med att produkter, kretsar eller program som beskrivs i garantin används. Ingen licens överläts i uttrycklig eller underförstådd mening, genom hinder mot hävdande av visst sakförhållande i juridisk mening eller i enlighet med patenträttighet eller patent som avser en kombination, system, apparatur, maskin, material, metod eller process i vilken Zebra-produkter används. En underförstådd licens gäller utrustning, kretsar och delsystem i Zebra-produkter.

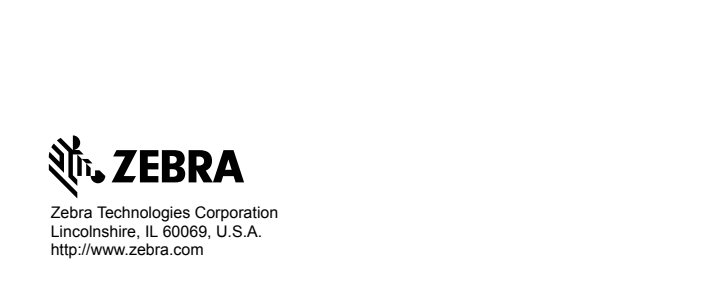
Garanti

Fullständig garantiinformation för Zebbras maskinvaruprodukter finns på: <http://www.zebra.com/warranty>.

Serviceinformation

Om du råkar ut för några problem med utrustningen kontaktar du lokal teknisk support eller systemsupport. Om det är något fel på utrustningen kontaktar de vår globala kundsupport på: <http://www.zebra.com/support>.

Den senaste versionen av den här handboken hittar du på: <http://www.zebra.com/support>.



© 2017 ZIH Corp och / eller dess dotterbolag. Alla rättigheter förbehållna. ZEBRA och det stiliserade Zebra-huvudet är varumärken som tillhör ZIH Corp, registrerade i många jurisdiktioner världen över. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

Myndighetsbestämmelser

Den här handboken gäller modellnummer TC55AH, TC55BH och TC55CH. Alla Zebra-enheter är utformade så att de följer regler och bestämmelser på de platser där de säljs. De märks enligt kraven på märkning.

Översättning till lokalt språk finns tillgänglig på följande webbplats: <http://www.zebra.com/support>

Ändring av utrustning från Zebra som inte uttryckligen godkänts av Zebra kan medföra att användaren fräntas rätten att använda utrustningen.

! VIKTIGT Använd endast UL-listade batterier, laddare och tillbehör som har godkänts för användning med de här produkterna.

Försök INTE ladda handdatorer eller batterier som är fuktiga eller våta. Alla delar måste vara torra före anslutning till extern strömkälla.

Maximal drifttemperatur: 50 °C.

UL-listade produkter med GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) har inte testat prestanda eller tillförlitlighet för GPS-maskinvaran (Global Positioning System), operativprogramvaran eller andra aspekter av denna produkt. UL har endast testat brand-, stöt- och olycksfallsrisker enligt UL:s Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment, UL60950-1. UL-certifiering täcker inte prestanda och tillförlitlighet vad gäller GPS-maskinvara och GPS-operativprogramvara. UL GÖR INGA UTFÅSTELSER, GER INGA GARANTIER OCH UTFÄRDAR INGA CERTIFIKAT VAD GÄLLER PRESTANDA ELLER TILLFÖRLITLIGHET FÖR GPS-RELATERADE FUNKTIONER I DEN HÄR PRODUKTEN.

Trådlös Bluetooth®-teknik

Det här är en godkänd Bluetooth®-produkt. Om du vill ha mer information eller läsa End Product Listing går du till <http://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>.

Godkännande av trådlösa enheter i olika länder

Myndighetsreglerad märkning, i enlighet med certifiering används på enheten och anger att radion har godkänts för användning i följande länder: USA, Kanada, Japan, Kina, Sydkorea, Australien och Europa.

I intyget om överensstämmelse (Declaration of Conformity (DoC)) finns uppgifter om märkning för andra länder. Den finns på <http://www.zebra.com/doc>.

Obs: Europa omfattar Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Rumänien, Schweiz, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike.

! Enheten får inte användas utan intyg om överensstämmelse.

Landstroaming

Den här enheten innehåller funktionen International Roaming (IEEE802.11d) som säkerställer att produkten fungerar på rätt kanaler i respektive land där den används.

Driftsfrekvens – FCC och IC

Deklaration från Industry Canada:

Varning: Enheten för band 5150 – 5250 MHz är endast ämnad för användning inomhus i syfte att minska risken för skadliga störningar av mobilsatellitssystem som använder samma kanal. Högeffektsradar är allokerade som primäranvändare (vilket innebär att de har prioritet) av banden 5250 – 5350 MHz och 5650 – 5850 MHz och sådan radar kan orsaka störningar eller skador på LE-LAN-enheter.

Avertissement: Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150 - 5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250 - 5350 MHz et 5650 - 5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Rekommendationer avseende hälsa och säkerhet

Rekommendationer avseende arbetsmiljö

! VIKTIGT Undvik eller minimera risken för arbetsskador genom att följa rekommendationerna nedan. Kontakta ditt skyddsombud och kontrollera att du följer de av företagets säkerhetsföreskrifter som syftar till att förebygga arbetsskador.

- Minska eller eliminera repetitiva rörelser
- Upprätthåll en neutral arbetsställning
- Minska eller eliminera överdriven tryckbelastning
- Förvara föremål som används ofta så att de lätt kan nås
- Utför uppgifter på rätt arbetshöjd
- Minska eller eliminera vibrationer
- Minska eller eliminera direkt tryck
- Tillhandahåll justerbara arbetsstationer
- Tillhandahåll tillräckligt spelrum
- Tillhandahåll en lämplig arbetsmiljö
- Förbättra arbetsprocedurer.

Installation i fordon

RF-signaler kan påverka felaktigt installerade eller otillräckligt skyddade elektroniska system i motorfordon (t.ex. säkerhetssystem). Kontrollera med tillverkaren eller återförsäljaren angående ditt fordon. Kontakta även tillverkaren av eventuell extrautrustning till fordonet.

Krockkuddar utlöses med stor kraft. Placera INGA föremål, till exempel fast eller portabel trådlös utrustning, i området ovanför krockkudden eller i området där den utlöses. Om trådlös utrustning i fordonet är felaktigt installerad och krockkudden utlöses kan det leda till allvarliga skador. Placera enheten inom bekvämt räckhåll. Du ska kunna komma åt enheten utan att ta ögonen från vägen.

Obs! Det är inte tillåtet att ansluta enheten till en larmenhet som gör att signalhornet ljuder eller att strålkastarna börjar blinka.

VIKTIGT

Innan du installerar eller använder enheten kontrollerar du vilka lagar som gäller för vindrutemontering och användning av utrustning.

För säker installation

- Placera inte telefonen på en plats stör förarens sikt eller manövreringen av fordonet.
- Täck inte krockkudden.

Trafiksäkerhet

Under körning ska du aldrig göra anteckningar eller använda enheten. Om du gör anteckningar eller bläddrar igenom adressboken vänder du uppmärksamheten från din primära uppgift, som är att köra på ett säkert sätt.

När du kör bil är körningen din viktigaste uppgift – håll full uppmärksamhet på körningen. Ta reda på vilka lagar som gäller angående användning av trådlösa enheter där du befinner dig. Följ dem alltid.

När du använder en trådlös enhet bakom ratten ska du använda ditt sunda förnuft och komma ihåg följande:

- Lär känna din trådlösa enhet och dess funktioner, till exempel kortnummer och återuppringning. Om enheten har sådana funktioner kan de hjälpa dig att ringa utan att du vänder uppmärksamheten från trafiken.
- Använd en handsfree-enhet.
- Låt den person du talar med veta att du kör just nu. Avbryt samtalet om trafiksituationen eller vädret så kräver. Regn, snöglöpp, snö, is och tät trafik kan innebära fara.
- Ring med försiktighet och försök att bedöma trafiksituationen. Om det är möjligt bör du inte ringa upp medan du kör, utan när du står stilla eller innan du kommer ut i trafiken. Planera helst dina samtal till tillfällen när bilen står stilla. Om du behöver ringa upp medan bilen är i rörelse slår du först bara ett par siffror, sedan kontrollerar du vägen och backspeglarna innan du fortsätter att slå numret.
- Ge dig inte in i känslosamma eller stressande samtal som kan vara distraherande. Tala om för den person du talar med att du kör bil och skjut upp samtal som kan tänkas ta uppmärksamheten från vägen.
- Använd telefonen till att kalla på hjälp. Slå larmnumret, (1-1-2 i Europa, 9-1-1 i USA) eller annat lokalt larmnummer vid brand, trafikolycka eller sjukdomsfall. Det kostar ingenting att ringa ett sådant samtal från telefonen! Du kan ringa samtalet oavsett säkerhetskoder och eventuellt utan SIM-kort, beroende på nätverk.

7. Använd telefonen för att hjälpa andra i nöd. Om du ser en trafikolycka, ett pågående brott eller någon annan nödsituation där liv är i fara ska du ringa larmnumret (1-1-2 i Europa, 9-1-1 i USA) eller annat lokalt larmnummer, precis som du vill att andra ska göra för dig.

8. Ring vågassistentens eller speciella nummer för icke-akuta fall när det är nödvändigt. Om du ser en stillastående bil som inte visar tecken på allvarlig fara, ett trasigt trafikljus, en olycka där ingen ser ut att vara skadad eller en bil som du vet är stulen kan du ringa vågassistentens eller något nummer för icke-akuta fall.

”Den trådlösa branschen vill påminna dig om att du ska använda din enhet/telefon på ett säkert sätt när du kör.”

! Varning för användning av trådlösa enheter

Följ [alla](#) varningar gällande användning av trådlösa enheter.

Riskfyllda miljöer – användning i fordon

Kom ihåg att observera restriktioner för användning av radioenheter i bränsledepåer, kemiska anläggningar och liknande, samt i områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar (t.ex. korn, damm eller metalpulver) och andra områden där du normalt skulle anvisas att slå av motorn.

Säkerhet i flygplan

Stäng alltid av din trådlösa enhet när du uppmanas till det av flygplats- eller flygplanspersonal. Om enheten har ett flygläge eller annan liknande funktion frågar du besättningen om enheten får användas under flygning.

((())) Säkerhet på sjukhus

Trådlösa enheter överför radiofrekvensenergi och kan påverka medicinsk elektrisk utrustning.

Trådlösa enheter ska stängas av där så begärs på sjukhus, kliniker eller andra vårdlokaler. Denna begäran har utformats för att förhindra möjlig störning av känslig medicinsk utrustning.

Pacemaker

Pacemakertillverkare rekommenderar ett avstånd på minst 15 cm (6 tum) mellan en handhållen trådlös enhet och en pacemaker för att eventuella störningar i pacemakern ska undvikas. Rekommendationerna överensstämmer med oberoende forskningsresultat och rekommendationer som tagits fram av Wireless Technology Research.

Personer med pacemaker ska:

- Se till att det ALLTID är minst 15 cm mellan enheten och pacemakern när enheten är påslagen.
- Bär inte enheten i en bröstficka.
- Använda örat på motsatt sida av pacemakern för att minimera risken för störningar.
- Stäng AV enheten om du har minsta anledning att misstänka att det uppstår störningar.

Andra medicinska apparater

Rådfråga en läkare eller tillverkaren av den medicinska apparaten för att avgöra om den trådlösa produkten kan störa den medicinska apparaten.

! Gränsvärden för radiostrålning

Säkerhetsföreskrifter

Minska exponeringen för radiostrålning – Korrekt användning

Använd bara enheten i enlighet med angivna instruktioner.

Internationellt

Enheten följer internationella standarder för människors exponering för elektromagnetiska fält från radioenheter. Information om människors exponering för elektromagnetiska fält ”Internationellt” finns i Zebbras intyg om överensstämmelse (Declaration of Conformity (DoC)) på <http://www.zebra.com/doc>.

Mer information om säkerhet angående RF-energi från trådlösa enheter - se <http://www.zebra.com/corporateresponsibility> som finns under Trådlös kommunikation och hälsa.

Europa

Handenheter

Den här enheten har testats under kroppsburen användning. Använd endast bälteshållare, hölster och liknande tillbehör som testats och godkänts av Zebra, så att EU:s föreskrifter följs.

USA och Kanada

Telefoner (mot örat eller med headset)

Använd endast bälteshållare, hölster och liknande tillbehör som testats och godkänts av Zebra, så att FCC:s föreskrifter följs. Användning av bälteshållare, hölster och liknande tillbehör från annan tillverkare uppfyller eventuellt inte FCC:s bestämmelser avseende exponering och ska undvikas. FCC har gett sitt godkännande till den här modellen, s.k. Equipment Authorization, efter att alla inrapporterade SAR-nivåer utvärderats i enlighet med FCC:s riktlinjer för RF-strålning. SAR-information om de här telefonmodellerna har registrerats hos FCC och finns under avsnittet Display Grant på <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>.

Samlokaliserad policy

I syfte att följa FCC:s bestämmelser avseende RF-exponering får antennen som används för den här sändaren inte vara samlokaliserad eller användas tillsammans med någon annan sändare/antenn, utom de som redan godkänts i den här registreringen.

LED-enheter

- Intyg om överensstämmelse för LED-enheter:
- Överensstämmer med IEC 62471:2006 och EN 62471:2008.
- Klassificerad som "EXEMPT RISK GROUP" (undantagen riskgrupp) enligt IEC 62471:2006.

Strömförsörjning

Använd ENDAST en godkänd UL-listad ITE-nätadapter (IEC/EN 60950-1, LPS) med följande elektriska specifikationer: uteffekt på 5 VDC, minst 1,2 A, med värde för maximal omgivningstemperatur på minst 50 °C. Om alternativt strömförsörjning används gäller inte godkännande för den här enheten och sådan användning kan vara farlig.

Batterier

Taiwan – Återvinning

♻ För EPA (Environmental Protection Administration) är företag som tillverkar eller importerar torra batterier skyldiga enligt Article 15 av Waste Disposal Act (förordning om återvinning) att använda återvinningsmärkning på de batterier som används för försäljning, gåvor eller säljfrämjande. Kontakta en godkänd taiwanesisk återvinningsorganisation för korrekt kassering av batterier.

försäljning, gåvor eller säljfrämjande. Kontakta en godkänd taiwanesisk återvinningsorganisation för korrekt kassering av batterier.

Batteriinformation

! VIKTIGT Risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ av batteri. Kassera batterier i enlighet med instruktionerna.

Använd endast batterier som godkänts av Zebra. Tillbehör som har funktioner för batteriladdning är godkända för användning med följande batterimodeller:

- 82-164807-01 (3.7Vdc, 2 940 mAh)
- 82-172087-01 (3.7Vdc, 4 410 mAh)

Obs! version '-02' - Brasilien sku.

Zebbras uppladdningsbara batterier är utformade och tillverkade i enlighet med högsta branschstandard.

Det finns emellertid begränsningar för hur länge ett batteri kan användas eller förvaras innan det behöver bytas. Många faktorer påverkar batteriets verkliga livslängd, exempelvis värme, kyla, hård användningsmiljö och upprepade stötar i fall.

När batterier förvaras under längre tid än sex (6) månader kan en irreparabel försämring av batterikvaliteten uppkomma. Förvara batterierna med halv eller full laddning på ett torrt och svalt ställe. Ta ut batterierna ur utrustningen, så förebygger du kapacitetsförlust, rostangrepp på metalldelar samt elektrolytläckage. När du förvarar batterier under längre tid än ett år ska laddningsnivån kontrolleras minst en gång per år och batterierna laddas minst till hälften.

Byt batteri när användningstiden påtagligt förkortats.

Garantiperioden för alla batterier från Zebra är ett år, oavsett om batteriet köpts separat eller medföljt som en del av handdatorn. Mer information om batterier från Zebra finns på: <http://www.zebra.com/batterybasics>

Riktlinjer för batterisäkerhet

- Den plats där enheterna laddas ska vara fri från skräp och lättantändliga material eller kemikalier. Extra försiktighet ska iakttas om enheten laddas i en icke-kommersiell miljö.
- Följ de riktlinjer för användning, förvaring och laddning av batterier som finns i användarhandboken.
- Felaktig användning av batterier kan förorsaka brand, explosion eller annan fara.
- För att ladda handenhetens batteri måste batteriet och laddarens temperaturer ligga mellan 0 °C och +45 °C (+32 °F och +113 °F)
- Använd endast kompatibla batterier och laddare. Användning av inkompatibelt batteri eller laddare kan förorsaka brand, explosion, läckage eller annan fara. Om du vill veta om ett batteri eller en laddare är kompatibel kontaktar du Zebbras globala kundsupport.
- För enheter som utnyttjar en USB-port som laddningskälla får enheten bara vara ansluten till produkter som har USB-IF-logotypen eller som har uppfyllt USB-IF-efterlevnadsprogram.
- Du bör inte ta isär eller öppna, krossa, böja eller deformera, punktera eller skära i batteriet.
- Om du skulle tappa en batteridrivn enhet på en hård yta kan batteriet överhettas.
- Du får inte kortslua ett batteri eller låta metalliska eller ledande objekt komma i kontakt med batteriets kontakter.
- Du får inte ändra, modifiera eller försöka sätta in främmande objekt i batteriet, sänka ner det i eller utsätta det för vatten eller andra vätskor och inte heller utsätta det för brand, explosion eller annan fara.
- Lämma inte, eller förvara, utrustningen i eller nära områden som kan bli mycket varma, t.ex. ett parkerat fordon, nära ett element eller annan värmekälla. Lägg inte batteriet i en mikrovågsugn eller torktumlare.
- Barn ska övervakas när de använder batterier.
- Kassera använda omladdningsbara batterier omedelbart i enlighet med lokala föreskrifter.
- Batterier får inte eldas upp.
- Sök läkare omedelbart om du har råkat svälja ett batteri.
- Om ett batteri läcker måste du skydda din hud och dina ögon så att de inte kommer i kontakt med vätskan. Om en sådan kontakt har skett tvättar du området med mycket vatten och kontaktar läkare omedelbart.
- Om du misstänker att din utrustning eller batteriet är skadat kontaktar du Zebbras globala kundsupport och ber dem kontrollera.

Användning med hörselhjälpmedel

När vissa trådlösa enheter används nära vissa hörenheter (hörapparater och cochlea-implantat) kan ett surrande eller vinande ljud uppfattas. Vissa hörenheter klarar dessa störande ljud bättre än andra och trådlösa enheter kan också variera vad gäller hur mycket störningar de skapar. Om störning uppstår kan du diskutera lösningar med leverantören av hörapparaten. Branschen för trådlösa telefoner har utarbetat märkvärden för vissa av sina mobiltelefoner, som en hjälp för användare av hörenheter att hitta telefoner som är kompatibla med deras hörenheter. Alla telefoner har inte fått märkvärden angivna. För Zebra-terminaler med märkvärden anges märkvärden i intyget om överensstämmelse på <http://www.zebra.com/doc>.

Dessa märkvärden utgör inga garantier. Resultatet varierar beroende på användarens hörenhet och hörselnedsättning. Om din hörenhet är känslig för störningar kanske du inte kan använda en telefon med märkvärde. Det bästa sättet att bedöma om telefonen uppfyller dina behov är att prova den tillsammans med hörenheten.

Klassningssystemet ANSI C63.19

M-värden: Telefonen med märkvärdet M3 eller M4 uppfyller FCC:s krav och genererar sannolikt mindre störningar i hörenheter än telefoner utan märkning. M4 är det bästa/högsta av de två värdena.

T-värden: Telefoner med märkvärdet T3 eller T4 uppfyller FCC:s krav och är sannolikt mer användbara tillsammans med hörenhetens telefonslinga än telefoner utan märkvärde. T4 är det bästa/högsta av de två värdena. (Observera att alla hörenheter inte har telefonslinga.)

Hörenheter kan också mätas i fråga om immunitet mot den här typen av störningar. Tillverkaren av din hörenhet eller en öronspecialist kan hjälpa dig att ta fram resultat för din hörenhet. Ju mer immun din hörapparat är, desto mindre sannolikt är det att du upplever brus från mobiltelefoner.



Kompatibilitet med hörselhjälpmedel

Den här telefonen har testats och klassificerats för användning med hörapparater med vissa av de trådlösa tekniker som används. Det kan dock finnas vissa nyare trådlösa tekniker som används i den här telefonen som inte har testats än för användning med hörapparater. Det är viktigt att testa de olika funktionerna i telefonen noggrant och på olika platser, med din hörapparat eller cochlea-implantat, för att fastställa om du hör något störande brus. Kontakta din tjänstleverantör eller telefontillverkaren för information om kompatibilitet med hörselhjälpmedel. Om du har frågor om retur- och bytespolicy kan du kontakta din tjänstleverantör eller telefonsförsäljare.

Den här telefonen har testats enligt ANSI C63.19-2011 och klassificerats för användning med hörselhjälpmedel enligt följande:

- TC55AH:** M4/T4 och **TC55CH:** M4/T3.

Den här enheten är märkt HAC som visar att den överensstämmer med tillämpliga krav från FCC.

Den här enheten är inte HAC-kompatibel vid VOIP-samtal (Voice Over IP).

Restriktioner gällande radiofrekvensstörningar – FCC



Obs! Den här utrustningen har testat och befunnits uppfylla kraven för en digital enhet i klass B enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Kraven syftar till att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljön.

Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, orsaka skadlig radiokommunikationsstörning. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte inträffar i enskilda fall. Om utrustningen ger upphov till skadliga störningar av radio- och TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att utrustningen kopplas av och på, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningarna på något av följande sätt:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren
- Anslut utrustningen till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio- eller TV-tekniker.

Radiosändare (Del 15)

Den här enheten uppfyller kraven i Del 15 i FCC:s bestämmelser. All användning måste uppfylla följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den som innehar den här enheten måste godta att den utsätts för störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Restriktioner gällande radiofrekvensstörningar – Kanada

CAN ICES-3(B)/ NMB-3(B)

Radiosändare

För RLAN-enheter:

Användningen av RLAN på 5 GHz, som är avsett för Kanada, har följande begränsningar:

- Begränsat band 5,60 – 5,65 GHz

Den här enheten uppfyller kraven i RSS 210 från Industry Canada. All användning måste uppfylla följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) den som innehar den här enheten måste godta att den utsätts för störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Märkning: Beteckningen "IC:" före radiointyget anger endast att de tekniska specifikationerna från Industry Canada är uppfyllda.

CE Märkning och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES)

Användningen av 5 GHz RLAN: s över hela EES har följande begränsning:

• 5,15 - 5,35 GHz är endast begränsad till inomhusbruk

Intyg om överensstämmelse

Zebra intygar härmed att den här radioutrustningen uppfyller alla bestämmelser i tillämpliga direktiv 2011/65/EU och 1999/5/EC eller 2014/53/EU (2014/53/EU ersätter 1999/5/EC från 13 juni 2017). Det fullständiga EU-intyget om överensstämmelse kan hämtas från följande internetadress: http://www.zebra.com/doc.

기종별	사 용 자 안 내 문
B 급 기기 (가정용 방송통신기 자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Övriga länder

Australien

Användning av 5 GHz RLAN i Australien är begränsat i följande band 5,60 - 5,65 GHz.

Brasilien

Declarações Regulamentares para TC55AH

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo TC55AH. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site:

www.anatel.gov.br.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n°242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n° 303/2002 e 533/2009.

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado pelo menos 1.5 centímetros de distância do corpo. Para maiores informações, consulte o site da Anatel.

Chile

“Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.”

Kina

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

http://www.zebra.com/contact

确认进网标贴和证书真 伪 可查询网址：http://www.tenaa.com.cn/



Hongkong

I enlighet med HKTA1039 är band 5,15–5,35 GHz endast avsett för inomhusanvändning.

Mexiko

Begränsa frekvensområdet till: 2,450 - 2,4835 GHz.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Sydkorea

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비 는전파혼 신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 .

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25 – 5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。減少電磁波影響，請妥適使用。

SAR 標準值 2.0 W/kg ；送測產品實測值為：0.768 W/kg

Türkiет

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.

Ukraina

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช .



WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weee

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на ползения им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: http://www.zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: http://www.zebra.com/weee.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-uzu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklagġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tiritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: http://www.zebra.com/weee.

Slovenščina: Pre zákaznikov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utlizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weee.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

TURKISKT intyg om överensstämmelse med WEEE-direktivet

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Programvarusupport

Zebra vill försäkra sig om att kunderna har den senaste versionen av programvaran när de köper produkten.

Du kan kontrollera att Zebra-enheten levereras med den senaste programvaruversionen på: www.zebra.com/support. Leta reda på den senaste programvaran genom att välja *Software Downloads > Product Line/ Product > Go*.

Om enheten inte har den senaste programvaruversion som var tillgänglig det datum då du köpte enheten skickar du ett e-postmeddelandet till Zebra på: entitlementservices@zebra.com.

Ta med följande enhetsinformation i förfrågan:

- Modellnummer
- Serienummer
- Inköpsbevis
- Namn på den programvaruhämtning förfrågan gäller.

Om det fastställs av Zebra att din enhet har rätt till den senaste programvaruversionen får du ett e-postmeddelande med en länk till en Zebra-webbplats där du kan hämta lämplig programvara.

CMM-friskrivning

部件名称 (Delar)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metalldelar)	○	○	○	○	○	○
电路模块 (Kretsmoduler)	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Kablar och kabelmontering)	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件 (Plast- och polymerdelar)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optik och optiska komponenter)	X	○	X	○	○	○
电池 (Batterier)	X	○	○	○	○	○

<p>本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。</p>	
<p>○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。</p> <p>X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（企业可在此处，根据实际情况对上表中打 “×” 的技术原因进行进一步说明。）</p>	
<p>Den här tabellen har skapats för överensstämmelse med krav enligt China RoHS.</p>	